



تاجوق خطبة

عمل شوآل

سيري 37/2012

شوآل 20 1433ھ

برساماعن

7 سیپتیمبر 2012م

دکوار کزاولیہ:

جباتن حال احوال اکام ترغکانو

<http://jheatweb.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالْعَاقِبةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدُوانَ إِلَّا عَلَى
الظَّالِمِينَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسِلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحُ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ، وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا.

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ساي برقسن كقد ديري ساي دان توان-تون سكالين، ماريله كيت برتقوى كقد الله دغун ملاكون اف جوا يع دفرىنته اوليه الله تعالى دان منيغكل肯 سكالا لارعن، موده-مودهن كيت ترماسوق دكالعن اورغ-اورغ يع برتقوى.

سيد ع جمعة يع درحمتي الله سكالين،
كيني كيت سدع براد دفترعهن بولن شوال 1433 هـ. رمضان تله
منيغكل肯 كيت تنقا ادان كفستين، افاكه دتاهون هادفن، كيت ماسيه
بوليه برجومقا دغعن، مربوت كأوتاماءن-كأوتاماءن دان منوهي تونتوتن
عبادة يع دباوان. كيت جوك تيدق فرنه تاهو دان تيدق فرنه مندافت
كفستين، افاكه عبادة-عباده يع كيت لاكون دالم بولن رمضان يع لالو،
دترىما اوليه الله سبحانه وتعالى اتاورون تيدق؟ كتيدقفستين اينله يع مبواتكن
سباهاكين سلف الصالح بردعا سلاما أنم بولن سحق شوال سهيعنك ربيع

الأَوَّلُ، اكْرَ عِبَادَهُنَ دَالْمَ بُولَنْ رَمَضَانْ دَتْرِيَما. جُوسْتَرو، مُولَايِ درِي رَيْيُ
الأَوَّلُ هِيَعْكَ شَعَبَانْ، مَريِيكَ بِرَدَعاً اكْرَ دَفَرَتِموْكَنْ كَمبَالِي دَغْنَ بُولَنْ
رمَضَانْ بِرِيكُوتَنْ.

سِيدُغُ جَمَعَة يَعْ دَبَرَكَاتِي اللَّهِ سَكَالِينْ،
بُولَنْ شَوَالِ ادَالِه فَنِرُوسَنْ فَنِيغُوكَتَنْ عَمَلْ. دَمَكِينَلِه سَهَارُوسَنْ، سَسُودَه
رمَضَانْ بِرَلَالُو، دَهَارَقَكَنْ اورَغُ يَعْ بِرَايَهَانْ مَرَاعِيه درَجَت تَقوَى، منَجَادِي
مُتَّقِيْنْ. هِيَعْكَ مَولَاءِي بُولَنْ شَوَالِ كَوَالِيَتِيْنْ سَمَاكِينْ منِيغُوكَتْ. كَوَالِيَتِي
عِبَادَة، جَوْكَ كَوَالِيَتِي دِيرِي سَسَأُورَغُ. بُوكَنَكَه كَمُولِيَاءِنْ سَسَأُورَغُ اِيت
دَنِيلَايِ بِرَدَاسِرَكَنْ كَقَدْ كَتَتِقَوَاءِنْ؟

فَرْمَانِ اللَّهِ تَعَالَى دَالْمَ سُورَةُ الْحُجُّرَاتِ اِيَاتٌ: 13

إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْقَنَكُمْ

يَعْ بِرَمَقْصُودَ:

"...سَسَوْغُوكَوهُنْ سَمُولِيَا-مُولِيَا كَامُو دَسِيسِيِ اللَّهِ اِيَالِه اورَغُ يَعْ لَبِيه تَقوَانْ
دَانِتَارَا كَامُو...".

اَكَنْ تَتَافِي، اَفْ يَعْ كَيْتَ لِيَهَتْ دَدَالِمْ سَبَاهَاكِينْ مَشَارِكَتْ كَيْتَ، ادَالِه
سَبَالِيَقَنْ؛ شَوَالِ تَلَه منَجَادِي بُولَنْ كَمِرُوسَوْتَنْ عَمَلْ يَعْ مَبَاوا كَقَدْ
كَمِرُوسَوْتَنْ كَوَالِيَتِي دِيرِي. دَانِتَارَا قَتُونْجَوْقَ يَعْ جَلَسْ ادَالِه قَرَايَاءِنْ عَيْدَ
الْفَطَرِي دَإِيْسِي دَغْنَ مُوزِيقَ دَانْ هِيَبُورَنْ يَعْ مَلاَيِكَنْ. تَمَقْتَ-تَمَقْتَ
هِيَبُورَنْ دَأَكَتِيَقَكَنْ سَمُولاً، سَتَلَه سَبُولَنْ دَتُوتُوفَ.

کمعصیتن سقرتی ایت کمبالی وجود سحق هاری ڤرتام بولن شوال.
 نُعُوذِ بِاللَّهِ! لالو ستله ایت، مسجد-مسجد کمبالی سقی دری جماعه
 صلاة لیما وقتو. او مقتن، فتنه، دان چاچیان کمبالی "مبودیا". افاكه این
 سموا میری معنی شوال؟ بوکنکه این سقرتی مغوتوري کاین ڦوتهه یغ
 سبلومش تله ڏچوچي دعن سباءيق-باءيقن؟ ڦنيغكتن عمل برتيتنيق تولق
 دری سیکف ۂستقامه، برڻکع تکوه کقد اکام الله، دان برإلتزم دعن
 شريعتن.

فرمان الله تعاليٰ دالم سورة هود آية: 112

فَأَسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
 ۱۱۲

یغ برمقصود:

"اوليه ایت، هندقله اڳکاو (واهای محمد) سنتیاس تتف تکوه دأتس جالن
 یغ بتول سباکایان یغ دفرينهکن کقدمو، دان هندقله اورغ-اورغ یغ
 رجوع کمبالی کقد کبئن معيکوتمو بربوات دمکين؛ دان جاغنله کامو
 ملمقاوی باتس حکوم-حکوم الله؛ سسوغکو亨 الله مها مليهت اکن اف
 یغ کامو کرجاکن"

دان سبدا بکيندا رسول الله صلی الله عليه وسلم:
 إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ مَا دَامَ وَإِنْ قَلَّ.

مقصودن:

"سسوغکو亨 عمل یغ فالیع ڏچینتاءی الله اداله یغ تروس منروس
 مسکیون سدیکیت. (حدیث روایة بخاری دان مُسْلِم)

مك، عمل-عمل يع تله بياسا كيت لا كون دبولن رمضان، هندقله دفتراهنكن دان دتروسكن دبولن شوال دان بولن-بولن برايكوت. القرءان يع كيت باچ ستياف هاري دان صلاة مالم يع دعملكن سبلومش، هندقله دتروسكن دعن صلاة سنة تهجد دان وتر. عملن إنفاق دان صدقه ڦرلو دتروسكن. دمکين جوڭ نيلاي-نيلاي اخلاق يع دسوبوركن ڦد بولن رمضان، هندقله دتروسكن. نيلاي ڪايمان يع مليقوتي ڪيقيين، **مُرَاقِبُ اللَّهِ، ڪِإِحْلَاصِن** دان لايىش، اين هندقىن تتف اد دالم بولن شوال دان سماكين منيغكت، بوکنىڭ منيقيس تىپا-تىپا، لالو هيلع سكتىك.

سيدغ جمعة يع درحمى الله سكالين،
ميمع تيدق باپق عمل خصوص دبولن شوال دبندىيغىن بولن رمضان. اكن
تتافى، الله تله مېرىكىن كسمقىن ساتو عملن خصوص ياءيت ۋاسا سنه انم
هاري دبولن شوال. اين جوڭ اداله ڦتونجوق جلس سباڭاي وصىلە دالم
راغىك منيغىتكىن عبادة دان كوالىتى دىرىي كيت دبولن شوال اين .

رسول الله صلى الله عليه وسلم برسيدا:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ.

يع برمقصود:

"سييافا برقواسا دبولن رمضان، كمودين معيكوتىن دعن انم هاري دبولن
شوال، مك اي سقرتى برقواسا ستاهون."

ساوداراکو مسلمین يع درحمتی الله،
بولن شوال تيدق سقاتوتىش منجاديكن عبادة دان کوالىتى ديرى منورون.
جوسترو، سسواي دعن فلسفة شوال، كيت ۋىلۇ براستقامة دان منىغىكتكىن
کوالىتى عبادة دان ديرى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَقُلْ رَبِّ أَغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

يع برمقصود:

"دان کاتاكنله (واهاي محمد): واهاي توهنلىكىنله بريكنله امقون دان رحمت. دان سىيمىشنىڭ ئىچىكىلە سەھاج سباءيق قىمىرى رحمت." سورة المؤمنون آية: 118

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقْبَلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاقَتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،
وَيَا نَجَادَةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَالِمِ: إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ ثُمَّ أَسْتَقَمُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ. أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ تَبَعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيْكُمْ وَإِيَّاهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْجَبَ التَّوْبَةَ عَلَى عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِيَّ الْمُسْلِمِينَ حَفِظُكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام کيت برتقوى کقد الله سبحانه وتعالي دعن منطاعتي سکالا ٿريتهن دان منيغڪلڪن سکالا لارغۇش. موڏه-موڏهن هيڊوڻ کيت سنتياس ڏچو چوري رحمة دان مندافت کبها ڪياءن ددنيا دان أخيره.

قوم مسلمين يع درحمتي الله،

جڪ کيت استقامه، مڪ الله سبحانه وتعالي منجيڪن تيڪ
ڪاپستيميواءن.

فرمان الله سبحانه وتعالي دالم سورة فُصِّلَت آية: 30

إِنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبِّنَا اللَّهَ ثُمَّ أَسْتَقَمُوا تَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَا تَخَافُوا

وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجُنَاحَةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ



يُعْ بِرْمَقْصُودٍ:

"سسوڭوھن اورۇغ-اورۇغ يۇغ منكىسىن دەعن برکات: توھن كامىي اىياله الله، كەمودىن مرييڭ تىف تكۈھ دايسى جالن يۇغ بىتول، اكىن تورونلە ملائىكە كەقد مرييڭ درىي سماس كىمىس (دەعن مېرىي إلهام: جاغۇنلە كامو بىيمېغ(درىي بىرلاكۇن كىجادىن يۇغ تىدق باعىق ترەhadf كامو)، دان جاغۇنلە كامو بىردو كاچىتا، دان تىرىمالە بىرىتا كىمبىرا بىهاوا كامو اكىن بىرأولىيە شرك يۇغ تىلە دەجنجىكىن كەقد كامو."

كتىك منقىسىر كىن اىيات اين، علماء سَلَفُ مروجوق كەقد حديث بىهاوا ملائىكە ايت داتۇغ كتىك سأورۇغ مؤمن دالم سېتىواسى سَكْرَةُ الْمَوْتُ. سەدىگەن علماء مُتَّخِرِّيْن مۇقاتاكن بىهاوا كتىك-تىكىان ايت اىياله، الشَّجَاعَةُ (كېرىانيان)، الإِطْمَئْنَانُ (كتىنغان)، دان التَّفَاؤُلُ (أو قىتىمىس) جوك دافت دراسا اوپلىيە مؤمن دالم كەيدىۋەن اين.

سیدۇغ جمعة يۇغ دكاسىيەي الله سكالىن،
قد هارىي دان ساعت يۇغ موليا سأومقااما اين، مارىلە سام-سام كىت
قىرباپقىن باچاءن صلووات دان سلام كىحضرە جو بىخۇغۇن بىر نبى محمد
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سسواي دەعن قىرىنتە الله دالم القرءان،
سورة الأحزاب آية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَهَا يَهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلَّوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا

تَسْلِيمًا

يُعَلِّمُ بِرْ مَقْصُودٌ :

"سسوڭوھن اللہ تعالیٰ دان ۋارا ملائىكتەن سنتىاس بىرصلالوات كاتىس نبى (محمد)، واهاي اورۇغ-أورۇغ يۇغ بىرإيمان! بىرصلالاتە كامۇ كاتىش سرت اوچقىكىلە سلام سىجهتىرا دىعن ۋەھىرىمىن كاتىش دىعن سقنوھن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.
وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنَ وَالْهَدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاثِقَ بِاللَّهِ سُلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ ابْنَ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سُلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ سُلْطَانَةِ ترْغِيَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.
وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَّارَاءَهُ وَقُضَائِهِ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تَعْكُو مُحَمَّدٌ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ سُلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعْزِرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَاجْمَعْ
كَلِمَتَهُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالدِّينِ، وَدَمِرِ الْكُفَّارَةَ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُنَافِقِينَ،
أَعْدَّ آءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلَاخْوَانَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالإِيمَانِ، وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَالَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا، رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَّحِيمٌ.
رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.
رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادُ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوْا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ،
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ
أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.